

DECLARATION

Guangxi LiuGong Machinery CO., LTD (LiuGong Machinery Europe B.V.), with products as the LIUGONG hydraulic excavators, does declare that hydraulic crawler excavator 915FCR meets the following technical parameters:

1. Construction, equipment – can be equipped with universal digging bucket, grading bucket, quick coupler, 360° rotating rotor.
2. Working weight - the working weight of the excavator with the equipment required in the specification, full fuel tank, standard digging bucket (without planning bucket, quick coupling, rotating rotor) 15800 kg.
3. Containers - fuel tank capacity, AdBlue container (if technically provided and equipped by the manufacturer), hydraulic fluid container - are locked or otherwise protected against unauthorized opening.
4. Power - 90 kW/120.7 HP according to ISO 14396.
5. The torque is 500 Nm at 1,500 rpm of the engine crankshaft.
6. Engine emissions. The engine meets the emission requirements for STAGE V / TIER 4F engines.
7. Coolant – the cooling system is filled with coolant that meets the requirements of the factory manufacturer, the coolant does not freeze to -35 °C.
8. Type - undercarriage with metal tracks. Hydrostatic transmission.
9. The width of each track is 700 mm.
10. Type - Closed type "sensitive" to loads, Load Sensing
11. Hydraulic system performance. Total output of main hydraulic pump(s) (set) 234 ltr/min.
12. Pressure in hydraulic system 343 bar.
13. Boom hydraulic lines - double hydraulic lines to the end of the boom and an additional drain line (by returning excess oil to the hydraulic tank). Quick-connect coupling for connecting planning bucket hydraulic hoses.
14. Rollover protection. The cab meets the Roll Over Protection (ROPS) standard.
15. Microclimate control – heating and ventilation of the cabin with an air conditioner provided and installed by the manufacturer.
16. Sound insulation - The noise level inside the cab of a fully loaded excavator is 72 dB according to the ISO 6396 standard.
17. Windshield wiper – equipped with a windshield wiper with washing.
18. Mirrors - rearview mirrors on both sides and in the cabin.
19. Operator's seat - seat with electric heating, air suspension headrest and seat belt for the operator.
20. Radio and sound system - an integrated radio player with speakers, Bluetooth interface for a mobile phone, USB connection is installed in the cabin.
21. Work lighting: 4 pcs. LED work lights at the front (top) of the cabin and 2 pcs. at the back of the cabin. 4 pcs. LED work lights on the boom.
22. Signal light - orange LED beacon 1 pc.

23. Additional visibility - rear and right side video cameras with display on the LCD monitor in the cabin.
24. Overload protection - an overload warning device in the cabin;
25. A computerized fault notification, diagnostic and operator information system, which provides the following information on the instrument screen: total fuel consumption since the start of operation;
faults/disruptions (fault codes); information about engine temperature; information about engine oil pressure; information about the amount of fuel in the tank; information about insufficient amount of coolant; information about engine working hours.
26. Fuel filler pump - electric fuel filler pump with automatic stop valves.
27. The structure consists of a boom and a digging arm, a hydraulic bucket quick-connect connector, and a bucket.
28. Digging depth (with standard digging bucket without quick coupler and 360° rotating rotor) 5745 mm.
29. Digging reach at ground level (with standard digging bucket without quick coupler and 360° rotating rotor) 8535 mm.
30. Bucket digging (breakout) force 96,9 kN.
31. Boom arm lifting capacity (breakout) force 70 kN.
32. Maximum traction force 122 kN.
33. Mandatory KET package for participation in road traffic.
34. Fire extinguisher with mounting in the designated place.
35. The excavator (its boom, hydraulic system and structure) is adapted to work with the KX-280 Tree Shears.

Date: 22.10.2025

Signature:

DEKLARACIJA

Guangxi LiuGong Machinery CO., LTD (LiuGong Machinery Europe B.V.), kurių produktai yra LIUGONG hidrauliniai ekskavatoriai, deklaruoja, kad hidraulinis vikšrinis ekskavatorius 915FCR atitinka šiuos techninius parametrus:

1. Konstrukcija, įranga – gali būti komplektuojamas su universaliu kasimo kaušu, planiravimo kaušu, greita jungtimi, 360° sukamuoju rotatoriumi.
2. Darbinis svoris - ekskavatoriaus darbinis svoris su specifikacijoje reikalaujama įranga, pilnu kuro baku, standartiniu kasimo kaušu (be planiravimo kaušo, greito sukabinimo, sukamojo rotoriaus) 15800 kg.
3. Talpyklos - degalų bako talpa, AdBlue talpykla (jei techniškai tiekiamas ir sumontuota gamintojo), hidraulinio skysčio bakas - yra užrakinti arba kitaip apsaugoti nuo neleistino atidarymo.
4. Galia - 90 kW/120,7 AG pagal ISO 14396 .
5. Sukimo momentas yra 500 Nm, kai variklio alkūninio veleno apsisūkimai yra 1500 aps./min.
6. Variklio emisijos. Variklis atitinka emisijos reikalavimus STAGE V / TIER 4F varikliams.
7. Aušinimo skystis – aušinimo sistema užpildyta gamyklos gamintojo reikalavimus atitinkančiu aušinimo skystiu, aušinimo skystis neužšąla iki -35 °C.
8. Tipas - važiuoklė su metaliniais vikšrais. Hidrostatinė transmisija.
9. Kiekvieno vikšro plotis 700 mm.
10. Tipas – uždaras tipas „jautrus“ apkrovoms, Load sensing.
11. Hidraulinės sistemos veikimas. Bendra pagrindinio(-ių) hidraulinio siurblio(-ų) (komplekto) galia 234 ltr/min.
12. Slėgis hidraulinėje sistemoje 343 barai.
13. Sijos hidraulinės linijos - dvigubos hidraulinės linijos iki strėlės galo ir papildomas išleidimo vamzdis (grąžinant alyvos perteklių į hidraulinį baką). Greitai sujungiama jungtis planavimo kaušo hidraulinėms žarnoms prijungti.
14. Apsauga nuo apvirtimo. Kabina atitinka apsaugos nuo apvirtimo (ROPS) standartą.
15. Mikroklimato kontrolė – salono šildymas ir vėdinimas gamintojo pateiktu ir sumontuotu kondicionieriumi.
16. Garso izoliacija – pilnai pakrauto ekskavatoriaus kabinos viduje triukšmo lygis yra 72 dB pagal ISO 6396 standartą.
17. Stiklo valytuvas – komplektuojamas valytuvas su apiplovimu.
18. Veidrodžiai – galinio vaizdo veidrodėliai iš abiejų pusių ir salone.
19. Operatoriaus sėdynė - sėdynė su elektriniu šildymu, pneumatine pakaba galvos atrama ir saugos diržu operatoriui.
20. Radijo ir garso aparatūra - salone yra integruotas radijo grotuvas su garsiakalbiais, Bluetooth sąsaja mobiliam telefonui, USB jungtis.
21. Darbinis apšvietimas: 4 vnt. LED darbiniai žibintai kabinos priekyje (viršuje) ir 2 vnt. kabinos gale. 4 vnt. LED darbiniai žibintai ant strėlės.

22. Signalinis žibintas - oranžinis LED švyturėlis 1 vnt.
23. Papildomas matomumas – galinės ir dešinės pusės vaizdo kameros su ekranu LCD monitoriuje salone.
24. Apsauga nuo perkrovos - perkrovos įspėjimo įtaisas salone;
25. Kompiuterinė pranešimo apie gedimus, diagnostikos ir operatoriaus informavimo sistema, kuri prietaiso ekrane pateikia tokią informaciją: bendrosios degalų sąnaudos nuo eksploatacijos pradžios, gedimai/sutrikimai (gedimų kodai); informacija apie variklio temperatūrą; informacija apie variklio alyvos slėgį; informacija apie kuro kiekį bake; informacija apie nepakankamą aušinimo skysčio kiekį; informacija apie variklio darbo valandas.
26. Kuro įpylimo siurblys - elektrinis kuro pildymo siurblys su automatiniu sustabdymo vožtuvu.
27. Konstrukcija susideda iš strėlės ir kasimo rankos, hidraulinio kaušo greito jungimo jungties ir kaušo.
28. Kasimo gylis (su standartiniu kasimo kaušu be greitosios jungties ir 360° sukamojo rotorius) 5745 mm.
29. Kasimo siekis žemės lygyje (su standartiniu kasimo kaušu, be greitos jungties ir 360° sukamojo rotorius) 8535 mm.
30. Kaušo kasimo (plėšimo) jėga 96,9 kN.
31. Strėlės rankos kėlimo galia (plėšimo) jėga 70 kN.
32. Maksimali traukos jėga 122 kN.
33. Dalyvavimui keliu eisme privalomasis KET paketas.
34. Gesintuvas su tvirtinamu jam skirtoje vietoje.
35. Ekskavatorius (jo strėlė, hidraulinė sistema ir konstrukcija) pritaikyta darbui su „KX-280 Tree Shears“ karpymo žirkėmis.

Data: 22.10.2025

Parašas:

/spaudas/

Susegta ir antspaudu patvirtinta 4 psl.
Сшито и заверено печатью 4 стр.
Fastened and sealed 4 pages.
Geheftet und gestempelt 4 Seiten.

Vertimų biuras „Skubus vertimas”

*Pylimo g. 2-200 (UAB "Skubus vertimas"), Vilnius Tel./faks.: +370 5 212-69-75
www.skubusvertimas.lt, info@skubusvertimas.lt*